

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 105 (1987)
Heft: 14

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft Seite
République et Canton de Neuchâtel	Musée cantonal d'archéologie à Hauterive-Champréveyres, PW	Ce concours public est ouvert aux architectes établis ou domiciliés dans le canton de Neuchâtel, inscrits depuis le 1er janvier 1986 au Registre neuchâtelois des Architectes ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Neuchâtel et domiciliés en Suisse, inscrits depuis le 1er janvier 1986 au REG A ou B des architectes (voir p. 1260)	10 avril 87 (31 jan. 87)	48/1986 p. 1260
SIA, Kanton Aargau, Stadt Aarau	Gestaltung Bereich Kaserne und Bahnhofstrasse, IW	Schweizer Architekten, die im In- und Ausland leben; in der Schweiz seit mind. dem 1. Jan. 1986 niedergelassene ausländische Architekten	10. April 87	4/1987 S. 72
Comune di Riva San Vitale TI	Sistemazione delle aree in zona al lago, Riva San Vitale, IW	Aperto a tutti gli architetti iscritti all'OTIA domiciliati nei distretti di Mendrisio e di Lugano o con sede dell'ufficio nei distretti di Mendrisio e di Lugano almeno dal 01.01.1985	13 aprile 87 (9-23 dic. 86)	49/1986 p. 1295
Communauté de l'Ecole secondaire à Porrentruy JU	Ecole secondaire à Porrentruy, PW	Architectes inscrits au Registre professionnel cantonal des bureaux d'architectes; architectes jurassiens d'origine, inscrits au Reg A ou diplômés des Hautes Ecoles établies en Suisse; étudiants jurassiens en quatrième année d'étude des Hautes Ecoles	30 avril 87 (30 nov. 87)	47/1986 p. 1226
Einwohnergemeinde Nidau BE	Überbauung Bahnhofgebiet Nidau, PW	Architekten, die seit mind. dem 1. Jan. 1985 Wohn- oder Geschäftssitz in den Amtsbezirken Biel oder Nidau haben	neu: 30. April 87	38/1986 S. 938
Fachgruppe Raumplanung und Umwelt des SIA	Raumplanung und Umwelt der Zukunft, Möglichkeiten und Perspektiven, IW	Planunginteressierte des Jahrgangs 1958 und jüngere, die sich in der beruflichen Ausbildung oder Praxis befinden, sowie in der Schweiz lebende Ausländer und Auslandschweizer	30. April 87	42/86 S. 1067
Stadtrat von Dübendorf ZH	Werkgebäude für die städtischen Werke, PW	Architekten, die in Dübendorf seit mind. dem 1. Jan. 1984 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in Dübendorf heimatberechtigt sind	30. April 87 (16. Jan. 87)	51-52/1986 S. 1347
RIBA, Royal Institute of British Architects	5th International Students Competition	Open to all students of architecture	1. Mai 87	1-2/1987 S. 22
Bau und Landschaftsdirektion des Kantons Basel-Landschaft	Neubauten für die Kantonale Verwaltung in Liestal, PW	Architekten mit Geschäftssitz seit dem 1. Jan. 1986 in der Region (Kantone Basel-Landschaft und Basel-Stadt, Bezirke Dorneck und Thierstein SO, Amtsbezirk Laufen BE, Bezirk Rheinfelden AG	5. Mai 87 (30. Jan. 87)	51-52/1986 S. 1347
Baudirektion des Kantons Zug	Erweiterungsbauten Gewerblich-Industrielle Berufsschule Zug, PW	Architekten, die im Kanton Zug seit mindestens dem 1. Januar 1984 Wohn- oder Geschäftssitz haben	11. Mai 87 (27. Okt. 86 bis 27. Feb. 87)	43/1986 S. 1096
Stadt St. Gallen, Schweiz. Raiffeisenkassen, HRS-GU, GD PTT	Überbauung Schochengasse-Bleicheli in St. Gallen, IW	Architekten, die in der Region St. Gallen (Bezirke St. Gallen, Rorschach und Gossau) seit mind. dem 1. Jan. 1986 niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz)	neu: 15. Mai 87 (15. Dez. 86-9. Jan. 87)	48/1986 S. 1260
Comune di Gentilino TI	Sistemazione del Centro civico comunale a Gentilino, IW	Aperto ai professionisti del ramo con domicilio fiscale dal 1° gennaio 1986 nei distretti di Lugano e Mendrisio (v. H. 49/1986!)	15 maggio 87 (23 dic. 86)	49/1986 p. 1295
Einwohnergemeinde Wangen b. Olten	Dorfkern Wangen b. Olten, IW	Neue Teilnahmebedingungen: Siehe Tabelle «Laufende Wettbewerbe», H. 50/1986, S. B 194	neu: 15. Mai 87	27/28/1986 S. 688
Primarschulgemeinde Frauenfeld TG	Neu- und Erweiterungsbauten Schulanlage Oberwiesen in Frauenfeld TG, PW	Architekten, die im Einzugsgebiet der Primarschulgemeinde Frauenfeld seit mind. dem 1. Jan. 1986 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben	18. Mai 87 (27. Feb. 87)	6/1987 S. 139
Einwohnergemeinde Langenthal BE	Dreifachsporthalle im Kreuzfeld in Langenthal, PW	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Jan. 1986 in der Gemeinde Langenthal	22. Mai 87	6/1987 S. 139
Sekundarschulgemeinde Oberuzwil SG	Oberstufenzentrum in Oberuzwil, PW	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1986 im Bezirk Unterhalden, Wil SG, Gossau SG und St. Gallen ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben	22. Mai 87 (6. März 87)	9/1987 S. 206
Municipalité d'Yverdon VD	Aménagement sportif et locaux du feu, Yverdon-les-Bains, PW	Concours ouvert aux architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois établis, domiciliés ou originaires de la commune d'Yverdon-les-Bains	27 mai 87 (28 févr. 87)	9/1987 p. 206
Ruhrgas AG, Essen	Deutscher Architekturpreis '87	Bauten, Anlagen oder Sanierungen, die während der letzten drei Jahre in der Bundesrepublik und in West-Berlin fertiggestellt wurden	1. Juni 87	9/1987 S. 207
Sekundarschulrat Oberer Seebezirk, Eschenbach	Sekundarschule und Turnhalle in Eschenbach SG, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Jan. 1986 in den Bezirken See oder Gaster haben	5. Juni 87	6/1987 S. 139

Comune di Genestrerio	Sala multiuso, PW	Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura iscritti all'OTIA: domiciliati nei distretti di Mendrisio e Lugano, o con sede dell'ufficio nei distretti di Mendrisio e di Lugano almeno dal 01.01.1986	9 giugno 87 (14 aprile 87)	11/1987 p. 259
Gemeinde Dierikon LU	Dorfkerngestaltung, IW	Architekten, die das Bürgerrecht der Gemeinde Dierikon besitzen oder mindestens seit dem 1. Juli 1985 Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen LU, ZG, SZ, UR, OW, NW und im Freiamt AG haben sowie von berechtigten Architekten beigezogenen Landschaftsarchitekten aus der ganzen Schweiz	19. Juni 87 S. 179	8/1987 S. 179
Comune di Poschiavo GR	Uffici comunali, PW	SIA di architettura no. 152. Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura residenti in Valle a partire dal 1.1.1984 e agli architetti Poschiavini residenti in Svizzera	30 giugno 87 S. 343	13/1987 S. 343
Gemeinderat Münchenstein BL	Verkehrsberuhigung «Dorf», IW	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1 Jahr in der Region (Kantone BS, BL sowie die angrenzenden Gemeinden der Kantone BE und SO	30. Juni 87 S. 22	1-2/1987 S. 22
Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh SO	Schulanlage in Flüh, PW	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1985 in der Amtei Dorneck-Thierstein des Kt. SO oder im Bezirk Arlesheim des Kt. BL Wohn- oder Geschäftssitz haben	1. Juli 87 (31. Jan. 87)	4/1987 S. 72
Comune di Ligornetto TI	Nuova palestra centro di protezione civile, PW	No. 354 di proprietà del Comune. Il concorso è aperto ai professionisti iscritti all'OTIA, ramo architettura aventi domicilio civile o professionale nel distretto di Mendrisio a far tempo almeno dal 1° giugno 1986 o che siano attinenti di Ligornetto e iscritti all'OTIA	9 luglio 87 S. 343	13/1987 S. 343
Stadt Zürich	Areal zwischen Anker-, Gartenhof- und Zweierstrasse, PW	Alle in der Stadt Zürich verbürgerten oder mind. seit dem 1. Jan 1986 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	13. Juli 87 S. 73	4/1987 S. 73
Municipalité de Florence Italie	Quartier de Santa Croce à Florence, IW	Architectes ou ingénieurs, jouissant de leur droit d'exercice et affiliés aux organismes professionnels de leurs pays respectifs	13. Juli 87 (12. Feb. 87)	3/1987 S 43
Einwohnergemeinde Witterswil SO	Mehrzweckgebäude, PW	Architekten und Architekturbüros, welche seit dem 1. Januar 1985 Wohn- oder Geschäftssitz in den solothurnischen Bezirken Dorneck und Thierstein sowie in den Gemeinden Biel-Benken BL, Therwil BL, Ettingen BL und Burg BE haben	17. Juli 87 (13. März 87)	7/1987 S. 162
Architekturforum Zürich	Stadtentwicklung von Zürich am Beispiel des Industriequartiers, IW	Alle in der Schweiz wohnhaften Architekten und Planer sowie im Ausland wohnende Fachleute schweizerischer Nationalität	neu: 7. Aug. 87	9/1987 S. 206
Einwohnergemeinde Rickenbach SO	Gestaltung Dorfzentrum, PW	Ingenieure, Architekten und Planer die seit mindestens einem Jahr Geschäftssitz im Kanton SO haben	10. Juli 87 (21. April 87)	13/1987 S. 43
Ville de Moutier	Centre de rencontres, de spectacles et de loisirs à Moutier, PW	Architectes domiciliés depuis le 1er janvier 1987 dans les districts de Courtelary, Délémont, Franche-Montagnes, Laufon, Moutier, La Neuveville, Porrentruy et Bienne; les architectes natifs ou originaires de Moutier	31 août 87 (du 23 mars au 17 avril 87)	12/1987 S. 301
Sekundarschulverband Uettligen BE	Ausbau der Sekundarschule in Uettligen	Teilnahmeberechtigt sind Architekten mit ständigem Wohn- oder Geschäftssitz seit spätestens 1. Januar 1986 in den Gemeinden Kirchlindach und Wohlen	4. Sept. 87	11/1987 S. 259
Municipalité de Nyon	Aménagement du secteur «Colline de la Muraz», Nyon VD, IW	Le concours est ouvert aux architectes établis dans le canton de Vaud et figurant sur la liste des architectes reconnus par l'Etat de Vaud, mise à jour le 31 décembre 1986, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud et inscrits au Registre Suisse des Architectes (REG/A)	11 sept. 87 (8 avril 87)	11/1987 p. 259
Pécs Town Council, PLEA	Evolving of Energy-conscious Multiapartment Residential Houses	International one-stage competition of ideas; any one or any team of architects and building physicists competent in the passive utilization of solar-energy	October 1st, 87 (November 1st, 86)	35/1987 S. 825

Neu in der Tabelle

FFS, PTT, Città di Lugano TI	Area della stazione FFS a Lugano TI, IW	Aperto ai professionisti che al momento dell'iscrizione al concorso sono iscritti all'Ordine degli Ingegneri e Architetti del Cantone Ticino (OTIA), ramo architettura, con domicilio fiscale dal 1° gennaio 1986 nel Cantone Ticino. Possono inoltre partecipare quegli architetti attinenti del Cantone Ticino che, pur non essendo iscritti all'OTIA perché domiciliati fuori Cantone, possiedono i requisiti professionali che ne permettono l'iscrizione Die ausführliche Ausschreibung folgt im nächsten Heft!	9 ottobre 87 (dal 6 aprile al 30 aprile)	folgt
------------------------------	---	---	---	-------

Wettbewerbsausstellungen

Die Rubrik «Wettbewerbsausstellungen» befindet sich ausnahmsweise auf der dritten B-Seite

Wettbewerbsausstellungen

Evang.-ref. Kirchgemeinde Källiken AG	Erneuerung des Kirchgemeindehauses, PW	Kirchgemeindehaus, bis 5. April; 3. April von 18 bis 20 Uhr, 4. April von 15 bis 17 Uhr, 5. April 10.30 bis 12 Uhr	folgt
Gemeinde Niederlenz AG	Schulanlage in Niederlenz, PW	Schulanlage Rotbleicherain, bis 6. April; Montag bis Freitag von 18 bis 20 Uhr, samstags und Sonntag, 29. März, von 10 bis 12 Uhr, 5. April von 9 bis 12 Uhr	folgt
Ville de Lancy GE	Lancy-Sud, concours d'idées	Dispositif de protection civile «Annevelle» (entrée route de Chancy 8) au Petit-Lancy; tous les jours de 16 à 20 h, sauf samedi et dimanche. Le projet prime sera ensuite dans le quartier des Palettes	suit
Gemeinderat und Schulrat Niederlenz GL	Schul- und Mehrzweckanlage, Überarbeitung	Gemeindehaus Niederurnen, bis 5. April; 2. bis 4. April von 16 bis 20 Uhr, 5. April von 10 bis 12 Uhr	folgt

Aus Technik und Wirtschaft

Der Risch-Katalog 1987

Der neue Gesamtkatalog, Ausgabe 1987, der Risch-Lufttechnik AG liegt bereit.

Neben einer allgemeinen Produkterweiterung in den verschiedenen Bereichen, bietet das Risch-Programm viele Neuheiten. Das umfassende Programm sieht jetzt so aus:

Küchenabzüge, Bad/WC- und Raumventilatoren, Radial-, Axial- und Dachventilatoren,

industrielle Absauggeräte, Klimageräte, Luftent- und -Befechter, Luftheizergeräte, Zubehör, wärmerückgewinnende Deckenventilatoren.

Die praktische und übersichtlich gestaltete Arbeitsunterlage (200 Seiten) kann bei der Risch Lufttechnik AG, Huebwiesenstrasse 21, 8954 Geroldswil ZH, kostenlos bezogen werden (01/748 17 70).

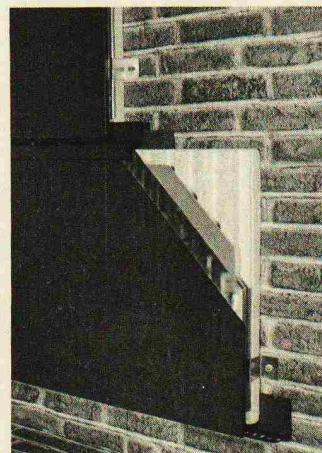
Fassaden-Verbund-Element zur Sanierung von Bauten

Dieses Wärme- und Witterschutz-System wurde besonders dazu entwickelt, die Schwächen der Fassadentechnik der 50er bis 70er Jahre auszumerzen. Es wird ohne Unterkonstruktion auf bestehendes Mauerwerk mechanisch montiert. Es verhindert immer wiederkehrende Fassadensanierungen.

Beschrieb:

Dreischichtiges System, bestehend aus Witterschicht in strukturiertem bandlackiertem (PVDF), breitprofiliertem Farb-Aluminium. Die 5 mm dicke Polyurethan-Schicht verbindet Metall und Wärmedämmsschicht stabil verstärkt die Witterschicht gegen Schlageneinwirkung. Die Wärmedämmsschicht aus Polystyrol-Hartschaum in Stärken von 60, 80, 100, 120 mm enthält neuartige Luftkanäle, die die Funktion der Hinterlüftung übernehmen. Als Neuheit wird die 3seitige, stabile Umrahmung des Bauteils bezeichnet, die eine einfache Montage bringt. Durch den zusätzlichen Abschluss auf der nach unten gerichteten Stirnseite wird jedes Wandelement - gleich welcher

Länge - zum dreiseitig eingefassten, stabilen Bauteil wie ähnlich einer gekanteten Kassette. Das



System enthält bausatzartig Anschlüsse an Fenster, Türen, Ecken aus Farb-Alu. Erhältlich in verschiedenen Farbtönen. Gewicht unter 5 kg pro m². Schweizer Produkt.

Alcan Rorschach AG
9400 Rorschach

Moderne Holzfeuerungssysteme mit Servicegarantie

Holz ist ein einheimischer, erneuerbarer und zukunftssicherer Energieträger. Die Energieholzversorgung der Schweiz ist langfristig sichergestellt. Von Zimmeröfen bis zu vollautomatischen Holzfeuerungen gibt es heute eine vielseitige Palette von Heizgeräten. Welche erfüllen die Erwartungen bezüglich hohem Wirkungsgrad, guter Verbrennung, Sauberkeit, Unabhängigkeit von einer zeitraubenden Bedienung? Die Mitgliedsfirmen der SFIH, Vereinigung Schweiz. Fabrikanten und Importeure von Holzfeuerungsanlagen und -geräten, bekennen sich zu folgenden Zielsetzungen: Förderung der Holzfeuerung mit modernen, wirtschaftlichen Geräten mit gutem Wirkungsgrad und guter Verbrennung; Zusammenarbeit mit eidgenössischen und kantonalen Organisationen sowie mit Fachstellen für die Brennholzverwertung, Brandschutz und Sicherheit; Förderung von aussagefähigen, technischen Unterlagen und an-

wendungsfreundlichen Bedienungsanleitungen, damit der Brennstoff Holz zweckmäßig und rationell genutzt werden kann; Garantie der Serviceleistungen für Anlagenbesitzer.

In der SFIH sind die namhaften Firmen folgender Produktgruppen zusammengeschlossen: Grossanlagen für Industrie und Gemeinden usw., mittlere und kleinere Heizanlagen für Gewerbe und Haushalt, Koch- und Heizungsherde, Öfen und Cheminées. Die SFIH ist Partizipantin am nationalen Forschungsprogramm zur Messung der Emissionen von Holzfeuerungen. Wichtig zu wissen: Holzfeuerungen belasten die Umwelt weder mit Schwefel noch mit Schwermetallen. Eine ausführliche Informationsbroschüre über den Einsatz des Holzes zur Wärmeerzeugung, «Moderne Holzfeuerungssysteme», kann kostenlos beim Sekretariat c/o TIBA AG, 4416 Bubendorf, bezogen werden.

Neuer Katalog der GTSM Magglingen

Im neuen Katalog präsentiert die GTSM Magglingen ein ausserordentlich schönes Sortiment von Kinderspielplatzgeräten, welches in bezug auf Spielwert und in bezug auf Sicherheit allen Anforderungen zu genügen vermag. - Das bekannte Gartenbank-Programm hat ebenfalls eine Erweiterung erfahren; GTSM Magglingen als führender Garten- und Parkbankhersteller zeigt viele gut gestaltete Modelle aus Holz, Holz mit Beton- oder Gusssockeln, Kunststoff sowie in Ganzmetallausführung.

Gestaltungselemente wie Brunnen, Brücken, Fahnenstangen sowie eine Vielzahl praktischer Abfallbehälter runden das neue

GTSM Magglingen-Herstellungsprogramm ab.

Ganz besondere Beachtung verdienen die zahlreichen praktischen Hinweise und Faustregeln, welche zu jedem Katalog-Kapitel gemacht worden sind, und die für den Praktiker, den Planer und den Bauherrn den einen oder andern Denkanstoß zu geben vermögen. - Insgesamt ein gut gestalteter, informativer und praktischer Katalog für Architekten, Gemeindeverwaltungen, Gartenbauer und Bauherren.

Gesellschaft für Turn- und Sportanlagen GTSM Magglingen, 2532 Magglingen und 8003 Zürich